

BAUERNKRIEG (Bürekrieg)

« Chansons Populaires d'Alsace », J-Baptiste Weckerlin, p. 84)

Esch das net a e-land's La-wa Um a ar-ma Bü-re-schtand?
Eb mer het d'r Na-ma tra-ga Lia-wer giang mer üss em Land
S'heisst nur: Bür, schaff, Bür bring die Straff, Bür zahl bar üss,
Sunscht kummsch um's Hüs, Bür schaff Zins, Lüag wu dü's nimmsch.

1) Esch das net a eland's Lawa
Um a arma Büreschtand
Eb mer het d'r Nama traga
Liawer giang mer üss em Land
S'heisst nur: Bür schaff,
Bür bring die Straff,
Bür zahl bar üss,
Sunscht kummsch um's Hüs
Bür, schaff Zins, lüag wu dü's nimmsch

2) Das esch numme jetz der Schatte
Was mir andre lide mian
S'mag eim frei si's Harz abknappe,
We mes bin ihm ewermüllt.
Hätt ma numme Hose, Kittel,
G'setzt es käm'i üsem Spitel,
Wär's noch güet, un schirmte noch.

3) Kummt die Sunna ewer d'Hewel,
Müass d'r Bür schu uff si Fald,
Schwitz er dert so jammers Ewel,
Bis dia brandschwarz Nacht ifallt.
Es mag schneia, oder ragna,
Das me si derab mecht besegne,
S'haisst: schwieg still, es schad't der nit.

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2010



www.olcalsace.org

Office pour la Langue et la Culture d'Alsace / Elsassisches Sprachämter

Office pour la Langue et la Culture d'Alsace
11a rue Edouard Teutsch 67000 Strasbourg - Tél. 03 88 14 31 20
Fax 03 88 14 31 29 – Courriel : info@olcalsace.org